

Regionsrådets medlem

Århus d. 13. januar 2010

Marianne Carøe

Elektravej 6,

Paderup

8960 Randers SØ

Henvendelse fra Tegnsprogs- og Mundhåndssystemtolkestuderende ang. nedlæggelse af uddannelsen i Århus

Tirsdag d. 12. januar 2010 modtog vi tolkestuderende et brev fra Laust Joen Jakobsen, Rektor for Professionshøjskolen UCC, - se vedlagt brev.

Brevet indeholdt information om, at afdelingen for uddannelsen til Tegnsprogs- og Mundhåndssystemstolk i Århus lukker med virkning fra 31. juli 2010.

Denne nedlæggelse vil få stor betydning for mange mennesker, først og fremmest for alle tolkebrugere i døveverdenen, døve som hørende.

Der er i forvejen stor tolkemangel som tolkeudredningen foretaget af Capacent april 2009 viser. Hvis uddannelsen nedlægges i Århus vil det betyde yderligere forringelse for døve, hørehæmmede og døv-blinde borgere i Jylland. Det gælder bl.a. arbejdsliv, uddannelsesmuligheder m.m. hvor døve er afhængige af tolk.

Landsdækkende er behovet for tolke stort, men med lukning af skolen, vil manglen blive endnu større, specielt i Jylland.

Lukningen begrundes også med en lav tilgang til uddannelsen i Århus, men den kan kun medføre en forringelse af det samlede elevtal. Med kun en afdeling i København, vil unge fravælge uddannelsen pga. lokalitet.

Rent personligt er det et utrolig stort tab for mange af os at skulle opgive et drømmestudie. Langt fra alle har mulighed for at flytte til København, af personlige og økonomiske årsager.

Uddannelsen er relativt ukendt og lille, men den har stor betydning for de mennesker den berører.

Vi vil også opfordre til at bibeholde uddannelsesinstitutionen i Århus, dels for at sikre at der er tegnsprogstolke til rådighed i kommunen samt resten af regionen. Men også for at undgå en risiko i fremtiden hvor færdiguddannede Tegnsprogs- og mundhåndsystems Tolke vil bosætte sig permanent i København.

Regionsrådets medlem

Århus d. 13. januar 2010

Marianne Carøe

Elektravej 6,

Paderup

8960 Randers SØ

Vi henvender os til dig med en anmodning om, at du vil være opmærksom på de konsekvenser lukningen vil medføre, og at du derfor ikke vil anbefale det. Hjælp os med at bevare vores uddannelse i Jylland. Vi har endnu et håb om, at denne uddannelse vil overleve i Århus, med din hjælp.

På vegne af Tegnsprogs- og Mundhåndssystemstolkestudierende ved Århus:

Kamilla Rydén

kamillahe202@hotmail.com

tlf.21834605



Til samtlige studerende ved
Center for Tegnsprog – Tolkeuddannelsen i Århus

Professionshøjskolen UCC
Ledelsessekretariatet
Buddinge Hovedgade 80
2860 Søborg

www.ucc.dk

Dato 11. januar 2010

Nedlæggelse af uddannelsesstedet i Århus.

Den økonomiske situation for Center for Tegnsprog – Tolkeuddannelsen er desværre meget alvorlig. Der er således udsigt til et underskud på 3,5 mio. i 2010. For tolkeuddannelsen i Århus er situationen særlig alvorlig, idet både optag, frafald og den lave andel af studerende der fortsætter på overbygningen, har betydet, at økonomien ikke kan hænge sammen. Uddannelsen har givet underskud siden 2007.

Undervisningsministeriet er i flere omgange i gennem de seneste år orienteret om uddannelsens vanskelige vilkår.

For at stabilisere økonomien på Center for Tegnsprog – Tolkeuddannelsen, har UCC's bestyrelse besluttet at igangsætte en proces med henblik på at nedlægge uddannelsesstedet i Århus med virkning fra 31. juli 2010. Ved at samle uddannelsen i København vil det samlede økonomiske grundlag for en bæredygtig uddannelse blive forbedret.

Alle studerende vil kunne afslutte forårssemestret 2010 i Århus og vil med virkning fra efterårssemestret få tilbud om at fortsætte uddannelsen i København. Flytningen vurderes at ville berøre 33 studerende.

UCC vil bistå alle studerende med hjælp og vejledning i hele forløbet, således at ulemperne i forbindelse med overflytningen begrænses mest muligt. Det betyder bl.a., at der vil være tilbud om individuel studievejledning ligesom mulighederne for hjælp med praktiske forhold vil blive ydet i videst mulige omfang. Endvidere vil uddannelsen bestræbe sig på, at praktikforløb kan afvikles i Jylland, såfremt det ønskes.

Der indkaldes til et fælles møde med alle studerende i Århus med deltagelse af bl.a. uddannelsesleder Nina Palle den 21. januar som opfølgning på dette brev. Nærmere information følger snarest.

Dette brev er sendt til alle studerende ved Center for Tegnsprog – Tolkeuddannelsen i Århus.



Professionshøjskolen UCC

Samtlige medarbejdere er på et fællesmøde den 11. januar 2010 orienteret om den igangsatte proces og har også fået meddelelsen skriftligt.

Venlig hilsen

Laust Joen Jakobsen
Rektor for Professionshøjskolen UCC



Landsdækkende tegnsprogstolkefirma

- Forsiden
- Blogs
- Jobannoncer
- Kontaktoplysninger

12K om nedlæggelse af tolkeuddannelsen

Desværre har UCC's bestyrelse valgt, i år, at nedlægge tolkeuddannelsen i deres afdeling i Århus af økonomiske årsager.

Vi, i 12K mener at nedlæggelsen får alvorlige konsekvenser for det jyske døvesamfund.

Tolkeuddannelsen har en historisk betydning for Jylland og Århus

Tolkeuddannelsen i Århus har spillet en altafgørende rolle for opblomstringen af det jyske døvesamfund.

På baggrund af tolkeuddannelsens eksistens, har det jyske døvesamfund været under en positiv og dynamisk forandring, som har gjort det mere attraktivt på grund af dets intellektuelle og faglige mangfoldighed.

Det har givet mange unge døve øget adgang til mange jyske byers faciliteter i form af uddannelsesstilbud, ungdomsboliger og forlystelser. Det har også givet flere døve øget tilgængelighed på arbejdsmarkedet på grund af øget tolkekapacitet.

Tolkeuddannelsen er en af de væsentligste faktorer til denne positive udvikling, og vi frygter, at udviklingen vil gå i stå ved nedlukningen af tolkeuddannelsen. Det kan betyde en skæv demografisk fordeling af nyuddannede tegnsprogstolke allerede om et år, idet vi ikke forventer at mange af de studerende ønsker at flytte til København for at færdiggøre studiet!

Tolkemangel

Der vil komme endnu større mangel på tegnsprogstolke i Jylland end der er på nuværende tidspunkt. Fyn vil også blive yderligere påvirket. Der er i forvejen problemer med at få nye tolke til dertil og da der som bekendt ikke uddannes tegnsprogstolke på Fyn vil døve fynboer blive endnu hårdere ramt af tolkemanglen. Unge døve oplever allerede at få afslag på tolk til deres uddannelse og det samme kan ske i Jylland om nogle år.

Dyrere timepris

Der er risiko for, om nogle år, at timeprisen på det jyske tolkemarked stiger. Når der er større efterspørgsel på tegnsprogstolke, vil tolkene kræve en højere løn som medfører at tolkeudbyderne kræver højere timepris for at dække tolkenes løn. I dette tilfælde er der risiko for at myndighederne opretter timebanker som tilfældet er med socialministeriet, da de i forvejen mener at prisen på tolkemarkedet er for høj.

Færre arbejdspladser til døve i Jylland

I forhold til hovedstaden, er der i Jylland, ikke mange mulige arbejdspladser for døve og ved nedlæggelse af Tolkeuddannelsen vil en af de største arbejdspladser for døve forsvinde og resultere i endnu begrænsede jobmuligheder.

Ond cirkel

Vi frygter en ond cirkel og en skævhed i Danmark, hvorved døve som er bosiddende i Jylland bliver hårdt ramt på deres frie tilgængelighed til samfundet og tabet af arbejdspladser. Oveni at det bliver dyrere og sværere at bestille tolk.

Dette er en trist beslutning som vil resultere i en negative udvikling. Vi håber, at man vil finde en mere holdbar og langsigtet løsning, som vil bidrage til at opblomstringen kan fortsætte i det jyske samfund.



Gladsaxe den. 13. januar 2010

Pressemeddelelse

Tegnsprogstolkeuddannelsens afdeling i Århus lukker.

Ovenstående er overskriften på en pressemeddelelse vi i dag har modtaget fra Professionshøjskolen UCC. I pressemeddelelsen fremgår det, at afdelingen lukker allerede fra 1. september 2010, hvor de studerende skal fortætte deres uddannelse i København.

Som landes største udbyder af tolkeservice i Danmark og dermed den største ansættelsesmyndighed for tegnsprogstolke kommer en beslutning med så kort varsel og uden dialog med relevante parter på området meget overraskende. Vi ved at beslutningen vil få stor betydning for døve og døvblinde tegnsprogsbrugere, med forventning om forringet service til følge.

I april måned i 2009 udkom Danske Døves Landsforbunds omfattende Tolkerapport. Rapporten peger klart på, at der i Danmark vil blive et mindre behov for tegnsprogstolke, men det ligger en del år ude i fremtiden. Vi er helt enige i, at der er behov for, at se på uddannelseskapaciteten og på uddannelsesstrukturen for tegnsprogstolkeuddannelsen i Danmark. Den beslutning der nu er truffet finder vi, er uden sammenhæng med det behov vi kender, og ikke et udtryk for en plan der tilgodeser døve og døvblindes adgang til kvalificeret og tilstrækkelig tegnsprogstolkning. En plan der også skal skabe sikkerhed for de studerende og tryghed for nye studerende til, at gå i gang med uddannelsen. En tryghed såvel døve og døvblinde, studerende og tolkeformidlere har behov for og krav på.

Fra tiden før tolkeuddannelsen i Århus ved vi at det var meget vanskeligt at tiltrække uddannede tegnsprogstolke til ledige stillinger i provinsen, specielt i det jyske område. Den skævvridning af landet bliver med denne beslutning en realitet allerede fra næste år. Vi kan ikke forvente, at alle de 33 studerende på uddannelsen i Århus tager mod tilbuddet om, at fortsætte uddannelsen i København, måske vil der endda kun være ganske få der tager mod tilbuddet.

Som ansvarlige for at sikre døve og døvblinde en kvalificeret tolkning i hele landet, skal vi opfordre de relevante myndigheder til at finde løsninger på uddannelsens akutte økonomiske situation og få nedsat en arbejdsgruppe der kan udarbejde en faglig og økonomisk forsvarlig plan der sikrer døve og døvblinde borgere tryk og stabil adgang til kvalificeret tolkeservice også i de kommende år. Vi er helt indforstået med, at der er behov for ændringer og vi deltager meget gerne i et sådant arbejde.

Yderligere oplysninger: Centerchef Bruno Madsen, mobil 20 73 79 80 eller Chef for tolkeområdet Sussi Kongshøj, mobil 20 96 38 37. Hjemmeside www.cfd.dk